

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2017 DER KOMMISSION

<b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Anschrift des Lieferanten</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Modellkennung</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Allgemeine Produktparameter:</b>				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität <sup>(d)</sup> (ps)	13	Abmessungen in cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Höhe	82
			Breite	60
			Tiefe	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Energieeffizienzklasse <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Reinigungsleistungsindex <sup>(d)</sup>	1.121	Trocknungsleistungsindex <sup>(d)</sup>	1.061	
Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0.836	Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	9.5	
Programmdauer <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Art	Einbau	
Luftschallemissionen <sup>(d)</sup> (in dB(A) re 1 pW)	44	Luftschallemissionsklasse <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	-	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	0.50	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4.00	vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	2.00	
<b>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 Monate			
<b>Weitere Angaben</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

<sup>(d)</sup> Angaben für das eco-Programm.

## Tootekirjeldus

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2017

<b>Tarnija nimi või kaubamärk</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Tarnija aadress</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Mudelitähis</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Toote üldnäitajad:</b>				
Näitaja	Väärtus	Näitaja	Väärtus	
Nimimahutavus <sup>(d)</sup> (ps)	13	Mõõtmed (cm) <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Kõrgus	82
			Laius	60
			Sügavus	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Energiatõhususe klass <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Pesemistõhususe indeks <sup>(d)</sup>	1.121	Kuivatamistõhususe indeks <sup>(d)</sup>	1.061	
Energiatarbimine kWh tsükli kohta programmiga „eco“, kui kasutatakse külma vett. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.	0.836	Veetarbimine liitrites tsükli kohta programmiga „eco“. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.	9.5	
Programmi kestus <sup>(d)</sup> (hh.-min)	4:55	Tüüp	Täisintegreeritav	
Õhus leviv müra <sup>(d)</sup> (dBA, nulltaseme 1 pW suhtes)	44	Õhus leviva müra klass <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Väljalülitatud seisund (W) (kui on asjakohane)	-	Ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	0.50	
Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)	4.00	Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	2.00	
<b>Tarnija pakutava garantii vähimkestus</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 kuud			
<b>Lisateave</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2022 II lisa punkti 6 kohane teave: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

- <sup>(a)</sup> Seda elementi ei käsitata asjakohasena määruse (EL) 2017/1369 artikli 2 lõike 6 kohaldamisel.
- <sup>(b)</sup> Nende elementide muudatusi ei käsitata määruse (EL) 2017/1369 artikli 4 lõike 4 kohaldamisel asjakohasena.
- <sup>(c)</sup> Kui toodete andmebaas tekitab selle lahtri lõpliku sisu automaatselt, ei pea tarnija neid andmeid sisestama.
- <sup>(d)</sup> Programmi „eco“ korral.



## Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2017 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Διεύθυνση του προμηθευτή</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Αναγνωριστικό του μοντέλου</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Γενικές παράμετροι προϊόντος:</b>				
Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	
Ονομαστική χωρητικότητα <sup>(d)</sup> (ps)	13	Διαστάσεις σε cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Ύψος	82
			Πλάτος	60
			Βάθος	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Τάξη ενεργειακής απόδοσης <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Δείκτης επιδόσεων καθαρισμού <sup>(d)</sup>	1.121	Δείκτης επιδόσεων στεγνώματος <sup>(d)</sup>	1.061	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh [ανά κύκλο], βάσει του προγράμματος eco με εισροή κρύου νερού. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0.836	Κατανάλωση νερού σε λίτρα [ανά κύκλο], βάσει του προγράμματος eco. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη σκληρότητα του νερού.	9.5	
Διάρκεια προγράμματος <sup>(d)</sup> (ώρες:λεπτά)	4:55	Τύπος	Εντοιχιζόμενη συσκευή	
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Κατηγορία εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)	-	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)	0.50	
Καθυστερήση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	4.00	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	2.00	
<b>Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 μήνες			
<b>Συμπληρωματικές πληροφορίες</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Διαδικτυακός σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 6 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2022 της Επιτροπής: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> Αυτό το στοιχείο δεν θεωρείται σημαντικό για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> Αλλαγές των στοιχείων αυτών δεν θεωρούνται σημαντικές για τους σκοπούς του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> εάν η βάση δεδομένων για τα προϊόντα δημιουργεί αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτού του τετραγωνιδίου, ο προμηθευτής δεν εισάγει τα στοιχεία αυτά.

<sup>(d)</sup> για το πρόγραμμα “eco”.

# Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2017

<b>Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Tavarantoimittajan osoite</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Mallitunniste</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Yleiset tuoteparametrit:</b>				
Parametri	Arvo	Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti <sup>(d)</sup> (ps)	13	Mitat senttimetreinä <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Korkeus	82
			Leveys	60
			Syvyys	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Energiatehokkuusluokka <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Pesutulosindeksi <sup>(d)</sup>	1.121	Kuivaustulosindeksi <sup>(d)</sup>	1.061	
Energiankulutus kilowattitunteina [sykliä kohden] eco-ohjelmalla, joka käyttää kylmää vettä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	0.836	Vedenkulutus litroina [sykliä kohden] eco-ohjelmalla. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.	9.5	
Ohjelman kesto <sup>(d)</sup> (t:min)	4:55	Tyyppi	Kalusteeseen sijoitettava	
Äänitaso <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Äänitasoluokka <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Pois päältä -tila (W) (jos on)	-	Valmiustila (W) (jos on)	0.50	
Ajastus (W) (jos on)	4.00	Verkkovalmius (W) (jos on)	2.00	
<b>Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 kuukautta			
<b>Lisätiedot</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilta löytyvät komission asetuksen (EU) 2019/2022 liitteessä II olevan 6 kohdan mukaiset tiedot: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

- <sup>(a)</sup> Tätä ei pidetä merkityksellisenä asetuksen (EU) 2017/1369 2 artiklan 6 kohdan soveltamisen kannalta.
- <sup>(b)</sup> Näihin tehtyjä muutoksia ei katsota merkityksellisiksi asetuksen (EU) 2017/1369 4 artiklan 4 kohtaa sovellettaessa.
- <sup>(c)</sup> Jos tuotetietokanta luo tämän solun lopullisen sisällön automaattisesti, tavarantoimittajan on jätettävä nämä tiedot täyttämättä.
- <sup>(d)</sup> Koskee eco-ohjelmaa.

## Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION

<b>Nom du fournisseur ou marque commerciale</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Adresse du fournisseur</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Référence du modèle</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Paramètres généraux du produit:</b>				
Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale <sup>(d)</sup> (ps)	13	Dimensions en cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Hauteur	82
			Largeur	60
			Profondeur	55
IEE <sup>(d)</sup>	49.9	Classe d'efficacité énergétique <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Indice de performance de lavage <sup>(d)</sup>	1.121	Indice de performance de séchage <sup>(d)</sup>	1.061	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0.836	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9.5	
Durée du programme <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Type	Encastrable	
Émissions de bruit acoustique dans l'air <sup>(d)</sup> [dB(A) re 1 pW]	44	Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	-	Mode veille (W) (le cas échéant)	0.50	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4.00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	2.00	
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 mois			
<b>Informations supplémentaires</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> Cet élément n'est pas considéré comme pertinent aux fins de l'article 2, paragraphe 6, du règlement (UE) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> Les modifications de ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Si la base de données sur les produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne consigne pas ces données.

<sup>(d)</sup> Pour le programme eco.

## Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2017 DELLA COMMISSIONE

<b>Nome o marchio del fornitore</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Indirizzo del fornitore</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Identificativo del modello</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Parametri generali del prodotto:</b>				
Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale <sup>(d)</sup> (ps)	13	Dimensioni in cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Altezza	82
			Larghezza	60
			Profondità	55
IEE <sup>(d)</sup>	49.9	Classe di efficienza energetica <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Indice di efficienza di lavaggio <sup>(d)</sup>	1.121	Indice di efficienza di asciugatura <sup>(d)</sup>	1.061	
Consumo di energia in kWh [per ciclo], con il programma eco e l'utilizzo di acqua fredda. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0.836	Consumo di acqua in litri [per ciclo] con il programma eco. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	9.5	
Durata del programma <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Tipo	Da incasso	
Emissioni di rumore aereo <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Classi di emissione di rumore aereo <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Modo spento (W) (se del caso)	-	Modo stand-by (W) (se del caso)	0.50	
Avvio ritardato (W) (se del caso)	4.00	Modo stand-by in rete (W) (se del caso)	2.00	
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fornitore</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :			24 mesi	
<b>Informazioni supplementari</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Link al sito web del fornitore dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 6, del regolamento (UE) 2019/2022 della Commissione: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> Questa voce non è considerata pertinente ai fini dell'articolo 2, paragrafo 6, del regolamento (UE) 2017/1-369.

<sup>(b)</sup> Le modifiche apportate a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non inserisce alcun dato.

<sup>(d)</sup> Per il programma eco.



## Informacijski list proizvoda

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

<b>Ime ili zaštitni znak dobavljača</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Adresa dobavljača</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Identifikacijska oznaka modela</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Opći parametri proizvoda:</b>				
Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet <sup>(d)</sup> (ps)	13	Dimenzije u centimetrima <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Visina	82
			Širina	60
			Dubina	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Razred energetske učinkovitosti <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Indeks učinkovitosti pranja <sup>(d)</sup>	1.121	Indeks učinkovitosti sušenja <sup>(d)</sup>	1.061	
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na temelju eco programa uz upotrebu hladne vode. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	0.836	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], na temelju eco programa. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava i o tvrdoći vode.	9.5	
Trajanje programa <sup>(d)</sup> (h:-min)	4:55	Vrsta	Ugradbeni	
Emisije buke koja se prenosi zrakom <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)	-	Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	0.50	
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4.00	Umreženi odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	2.00	
<b>Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 mjeseca			
<b>Dodatne informacije</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 6. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> ova se stavka ne smatra relevantnom za potrebe članka 2. točke 6. Uredbe (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> Izmjene tih stavki ne smatraju se relevantnima za potrebe članka 4. stavka 4. Uredbe (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Ako baza podataka o proizvodima automatski generira sadržaj ove ćelije, dobavljač ne unosi te podatke.

<sup>(d)</sup> za eco program.

## Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2017

<b>Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Tiekėjo adresas</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Modelio žymuo</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Bendrieji gaminio parametrai:</b>				
Parametras	Vertė	Parametras	Vertė	
Vardinis pajėgumas <sup>(d)</sup> (ps)	13	Matmenys centimetrais <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Aukštis	82
			Plotis	60
			Gylis	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Energijos vartojimo efektyvumo klasė <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Plovimo veiksmingumo koeficientas <sup>(d)</sup>	1.121	Džiovinimo veiksmingumo koeficientas <sup>(d)</sup>	1.061	
Suvartojamos energijos kiekis kWh [per ciklą], plaunant šaltu vandeniu programa „eco“. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.	0.836	Suvartojamo vandens kiekis litrais [per ciklą], plaunant programa „eco“. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.	9.5	
Programos trukmė <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Tipas	Įmontuojama	
Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Išjungties veiksmena (W) (jei taikoma)	-	Budėjimo veiksmena (W) (jei taikoma)	0.50	
Uždelstoji veiksmena (W) (jei taikoma)	4.00	Tinklinė budėjimo veiksmena (W) (jei taikoma)	2.00	
<b>Minimali tiekėjo suteikiamos garantijos trukmė</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :			24 mėn	
<b>Papildoma informacija</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (ES) 2019/2022 II priedo 6 punkte nurodyta informacija: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> taikant Reglamento (ES) 2017/1369 2 straipsnio 6 dalį šis elementas neaktualus.

<sup>(b)</sup> Taikant Reglamento (ES) 2017/1369 4 straipsnio 4 dalį šių elementų pakeitimai nelaikomi aktualiais.

<sup>(c)</sup> Jei gaminių duomenų bazėje galutinis šio langelio turinys sukuriamas automatiškai, tiekėjas šių duomenų nenurodo.

<sup>(d)</sup> ekoprogramos

## Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2017

<b>Piegādātāja nosaukums vai preču zīme</b> <sup>(a) (b)</sup> :	Bosch			
<b>Piegādātāja adrese</b> <sup>(a) (b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Modeļa identifikators</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Vispārīgie ražojuma parametri:</b>				
Parametrs	Vērtība	Parametrs	Vērtība	
Nominālā ietilpība <sup>(d)</sup> (ps)	13	Izmēri centimetros <sup>(a) (b)</sup>	Augstums	82
			Platums	60
			Dziļums	55
EEI <sup>(d)</sup>	49.9	Energoefektivitātes klase <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Mazgāšanas veiktspējas indekss <sup>(d)</sup>	1.121	Žāvēšanas veiktspējas indekss <sup>(d)</sup>	1.061	
Enerģijas patēriņš programmā "eco" kWh [uz ciklu], izmantojot aukstā ūdens padevi. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota.	0.836	Ūdens patēriņš programmā "eco" litros [uz ciklu]. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.	9.5	
Programmas ilgums <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Tips	Iebūvēts	
Gaisvadītā trokšņa emisijas <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Gaisvadītā trokšņa emisijas klase <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Izslēgtais režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	-	Gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	0.50	
Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	4.00	Tīkljerosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	2.00	
<b>Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums</b> <sup>(a) (b)</sup> :			24 mēneši	
<b>Papildu informācija</b> <sup>(a) (b)</sup> :				
Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2022 II pielikuma 6. punktā minētā informācija <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

- <sup>(a)</sup> Šo pozīciju neuzskata par būtisku Regulas (ES) 2017/1369 2. panta 6. punkta nozīmē.
- <sup>(b)</sup> Izmaiņas šajās pozīcijās neuzskata par būtiskām Regulas (ES) 2017/1369 4. panta 4. punkta nozīmē.
- <sup>(c)</sup> Ja ražojumu datubāze automātiski ģenerē šīs šūnas galīgo saturu, piegādātājs šos datus nedrīkst ievadīt.
- <sup>(d)</sup> Programmai "eco".

# Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2017 VAN DE COMMISSIE

<b>Naam van de leverancier of het handelsmerk</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Adres van de leverancier</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Typeaanduiding</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Algemene productparameters:</b>				
Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit <sup>(d)</sup> (ps)	13	Afmetingen in cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Hoogte	82
			Breedte	60
			Diepte	55
EEL <sup>(d)</sup>	49.9	Energie-efficiëntieklasse <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Reinigingsprestatie-index <sup>(d)</sup>	1.121	Droogprestatie-index <sup>(d)</sup>	1.061	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma met toevoer van koud water. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0.836	Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	9.5	
Programmaduur <sup>(d)</sup> (u:min)	4:55	Type	Inbouw	
Emissie van akoestisch luchtgeluid <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	-	Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	0.50	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4.00	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	2.00	
<b>Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 maanden			
<b>Aanvullende informatie</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 6 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> dit element wordt niet relevant geacht voor de toepassing van artikel 2, lid 6, van Verordening (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> wijzigingen van deze elementen worden niet relevant geacht voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> de leverancier voert deze gegevens niet in indien de productendatabank de definitieve inhoud van deze cel automatisch aanmaakt.

<sup>(d)</sup> voor het ecoprogramma.



# Produktinformasjonsark

KOMMISSJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2017

<b>Leverandørens navn eller varemerke</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Leverandørens adresse</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Modellnummer</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Generelle produkttegenskaper:</b>				
Parameter	Verdi	Parameter	Verdi	
Nominell kapasitet <sup>(d)</sup> (ps)	13	Dimensjoner i cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Høyde	82
			Bredde	60
			Dypde	55
EEl <sup>(d)</sup>	49.9	Energieffektivitetsklasse <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Rengjøringsytelsesindeks <sup>(d)</sup>	1.121	Tørkeytelsesindeks <sup>(d)</sup>	1.061	
Energiforbruk i kWh [per syklus], basert på eco-programmet ved bruk av kaldt vann. Det faktiske energiforbruket vil avhenge av hvordan apparatet brukes.	0.836	Energiforbruk i kWh [per syklus], basert på eco-programmet. Det faktiske energiforbruket vil avhenge av hvordan apparatet brukes og av vannets hardhet.	9.5	
Programvarighet <sup>(d)</sup> (t:min)	4:55	Type	Integrert	
Luftbåren akustisk støyutslipp <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW)	44	Luftbåren akustisk støyutslippsklasse <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Off-modus (W) (hvis aktuelt)	-	Standby modus (W) (hvis aktuelt)	0.50	
Utsatt stjernet (W) (hvis aktuelt)	4.00	Nettverksstandby (W) (hvis aktuelt)	2.00	
<b>Minimum garantitid tilbudt av leverandør</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 måneder			
<b>Tilleggsinformasjon</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Nettlink til leverandørens nettside, der informasjonen i punkt 6 i vedlegg II til kommisjonsforordning (EU) 2019/2022 finnes: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> denne varen skal ikke anses å være relevant for formålene med artikkel 2 nr. 6 i forordning (EU) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> endringer i disse artiklene skal ikke anses å være relevante for formålene med artikkel 4 nr. 4 i forordning (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> hvis produktbasen automatisk genererer det endelige innholdet i denne cellen, skal leverandøren ikke legge inn data.

<sup>(d)</sup> for miljøprogrammet.

## Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2017 DA COMISSÃO

<b>Marca comercial ou nome do fornecedor</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Endereço do fornecedor</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Identificador de modelo</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Parâmetros gerais do produto:</b>				
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal <sup>(d)</sup> (si)	13	Dimensões (cm) <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Altura	82
			Largura	60
			Profundidade	55
IEE <sup>(d)</sup>	49.9	Classe de eficiência energética <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Índice de desempenho de lavagem <sup>(d)</sup>	1.121	Índice de desempenho de secagem <sup>(d)</sup>	1.061	
Consumo de energia, expresso em kWh [por ciclo], no programa «eco», com entrada de água fria. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho.	0.836	Consumo de água, expresso em litros [por ciclo], no programa «eco». O consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água.	9.5	
Duração do programa <sup>(d)</sup> (h:min)	4:55	Tipo	Encastre	
Emissão de ruído aéreo <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1pW)	44	Classe de emissão de ruído aéreo <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Modo desligado (W) (se for o caso)	-	Modo de espera (W) (se for o caso)	0.50	
Início diferido (W) (se for o caso)	4.00	Modo de espera em rede (W) (se for o caso)	2.00	
<b>Duração mínima da garantia do fornecedor</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 meses			
<b>Informações adicionais</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 6, do Regulamento (UE) 2019/2022 da Comissão: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(a)</sup> Irrelevante para efeitos do artigo 2.o, n.o 6, do Regulamento (UE) 2017/1369.

<sup>(b)</sup> Alterações irrelevantes para efeitos do artigo 4.o, n.o 4, do Regulamento (UE) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Se a base de dados sobre produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, não é necessário o fornecedor inserir estes dados.

<sup>(d)</sup> Programa «eco».

# Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2017

<b>Leverantörens namn eller varumärke</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	Bosch			
<b>Leverantörens adress</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Modellbeteckning</b> <sup>(a)</sup> :	SMV4HAX48E			
<b>Allmänna produktparametrar:</b>				
Parameter	Värde	Parameter	Värde	
Nominell kapacitet <sup>(d)</sup> (ps)	13	Mått i cm <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	Höjd	82
			Bredd	60
			Djup	55
EEl <sup>(d)</sup>	49.9	Energieffektivitetsklass <sup>(d)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Diskprestandaindex <sup>(d)</sup>	1.121	Torkprestandaindex <sup>(d)</sup>	1.061	
Energianvändning i kWh [per cykel], vid användning av eco-programmet och kallvattenanslutning. Den faktiska energianvändningen kommer att bero på hur maskinen används.	0.836	Vattenanvändning i liter [per cykel] vid användning av eco-programmet. Den faktiska vattenförbrukningen kommer att bero på hur maskinen används och på vattnets hårdhet.	9.5	
Programtid <sup>(d)</sup> (h:mm)	4:55	Typ	Inbyggd	
Utsläpp av luftburet akustiskt buller <sup>(d)</sup> (dB(A) re 1 pW.	44	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller <sup>(d)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Frånläge (W) (om tillämpligt)	-	Standbyläge (W) (om tillämpligt)	0.50	
Startfördröjning (W) (om tillämpligt)	4.00	Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)	2.00	
<b>Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :	24 månader			
<b>Ytterligare information</b> <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> :				
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 6 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2019/2022 finns: <a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

- <sup>(a)</sup> Denna parameter ska inte anses relevant för tillämpningen av artikel 2.6 i förordning (EU) 2017/1369.
- <sup>(b)</sup> Ändringar av dessa parametrar ska inte anses relevanta för tillämpningen av artikel 4.4 i förordning (EU) 2017/1369.
- <sup>(c)</sup> Om det slutgiltiga värdet för denna parameter genereras automatiskt från produkt databasen ska leverantören inte ange några värden.
- <sup>(d)</sup> För eco-programmet.

## Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

<b>Ime dobavitelja ali blagovna znamka:</b>	Bosch			
<b>Naslov dobavitelja <sup>(b)</sup> :</b>	BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Germany			
<b>Identifikacijska oznaka modela:</b>	SMV4HAX48E			
<b>Splošni parametri izdelka</b>				
Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost <sup>(a)</sup> (ps)	13	Mere v cm	Višina	82
			Širina	60
			Globina	55
EEI <sup>(a)</sup>	49.9	Razred energijske učinkovitosti <sup>(a)</sup>	D <sup>(c)</sup>	
Indeks učinkovitosti pomivanja <sup>(a)</sup>	1.121	Indeks učinkovitosti sušenja <sup>(a)</sup>	1.061	
Poraba energije v kWh [na cikel] na podlagi programa eco pri dotoku hladne vode. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0.836	Poraba vode v litrih [na cikel] na podlagi programa eco. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	9.5	
Trajanje programa <sup>(a)</sup> (h:min)	4:55	Vrsta	Vgrajeni	
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku <sup>(a)</sup> (dB(A) glede na 1 pW)	44	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku <sup>(a)</sup>	B <sup>(c)</sup>	
Stanje izključenosti (W)	-	Stanje pripravljenosti (W)	0.50	
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	4.00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)	2.00	
<b>Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo nudi dobavitelj <sup>(b)</sup> :</b>	2 leti			
<b>Dodatne informacije:</b>				
<a href="http://www.bosch-home.com/energylabel">www.bosch-home.com/energylabel</a>				

<sup>(b)</sup> Spremembe teh postavk se ne štejejo za pomembne za namene odstavka 4 člena 4 Uredbe (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> Če zbirka podatkov o izdelkih samodejno ustvari končno vsebino te celice, dobavitelj teh podatkov ne vnese.

<sup>(a)</sup> Za program eco.